

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

專利申請聲明及委託書

Chinese Language Declaration

中文聲明

作為下述發明者，我在此宣告：

我的住址、郵局地址和國籍均列在我名下。

我相信我是首創的、第一個和唯一的發明者(如只列出一人姓名)或是首創的、首位共同發明者(如列出數人姓名)。我提出作為專利申請權利要求的題目如下

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

如不在下面小方格中打叉則須將說明書附此：

☐ 以美國申請號碼或PCT國際申請號碼 \_\_\_\_\_  
立於 \_\_\_\_\_  
修正于(如適用) \_\_\_\_\_

我在此聲明我已閱讀并理解上述說明書內容，包括上述任何修正或所修正的權利要求。

按照聯邦法規第三十七節第一、五六條，我有責任提供支持專利權的實質性資料。

As a below named inventor, I hereby declare that

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

✓ A Catalyst For Ethylene Polymerization,  
A PROCESS For Preparing The Same And  
Use Thereof

The specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

☒ was filed on 30 Oct 2003  
as United States Application Number or PCT  
International Application Number  
✓ PCT/GB03/00924 and was amended on  
\_\_\_\_\_ (if applicable).

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.

Page 1 of 2

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS: SEND TO: Assistant Commissioner for Patents, Washington, DC 20231.

### Chinese Language Declaration

我申請享受按照美國法規第三十五節第一百二十九條(a)-(d)項或第365條(b)項列出的以下任何外國專利申請或發明者證書或第365條(a)項列出任何PCT國際申請指定至少在美國以外的任何一個國家的外國優先權，並確認為下列表格內打記號，具有區先權申請前立案日期的、任何外國專利申請書或發明者證書或是PCT國際申請書。

國外優先申請書

PCT/CN03/00924	PCT
(號碼) ✓02145028.5	(國家) China
(號碼) (Number)	(國家) (Country)
(號碼) (Number)	(國家) (Country)

我申請享受按照美國法規第35節119(e)列出的以下任何美國臨時申請書的利益。

(申請序號) (Application No.)	(申請日期) (Filing Date)
-----------------------------	-------------------------

我申請享受按照美國法規第三十五節第一百二十條或365條(c)項列出任何PCT國際申請所指定的美國列出的以下任何美國申請書的利益，如果此申請書中提出的每項權利要求的題目未按照美國法規或PCT國際申請第三十五節第一百二十條第一段的規定在以前的美國申請書中披露，則我將有責任按照美國法規第三十七節第一、五八(甲)條提供支持專利權的實質性資料，這一法規從文生效于以前申請的立案日期之後，但在美國或PCT國際申請立案日期之前。

(申請序號) (Application No.)	(申請日期) (Filing Date)
(申請序號) (Application No.)	(申請日期) (Filing Date)

我在此聲明根據我所知而作的所有聲明都真實無誤，所有有關資料和信息的聲明也真實無誤；我還知道，按照美國法規第十八節第一千零一頁，任何蓄意偽造的聲明都將受到罰款或監禁，或同時受到兩種處罰。這類蓄意偽造的聲明將危及此申請書或任何已頒發專利的有效性。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119(a)-(d) or § 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

不要求區先權  
Priority Not Claimed

30 Oct 2003	<input type="checkbox"/>
(申請日/月/年) (Application Year Filed)	
21 Apr 2002	<input type="checkbox"/>
(申請日/月/年) (Application Year Filed)	
(申請日/月/年) (Application Year Filed)	<input type="checkbox"/>

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(申請序號) (Application No.)	(申請日期) (Filing Date)
-----------------------------	-------------------------

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 120 of any United States application(s), or § 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.54 which becomes available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.

(狀態) (已國專利權、申請中、區利)	(Status) (patented, pending, abandoned)
------------------------	---

(狀態) (已國專利權、申請中、區利)	(Status) (patented, pending, abandoned)
------------------------	---

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application of any patent issued thereon.

# Chinese Language Declaration

发明人：

以列名发明人的身份，我在此声明下列发明/设计/模型/人执行此发明/设计/模型/人所有的所有权（列出其名称和地址）：

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) under power to prosecute this application and to execute all business in the Patent and Trademark Office connected therewith; (List name and registration number)  
Michael J. Schmidt, 34,007  
Kaman, Dickel & Pates, P.C.  
P.O. Box 838  
Bloomfield Hills, MI 48305  
Send Correspondence to:

Michael J. Schmidt (248) 641-1600

Send Telephone Calls to: (name and telephone number)

发明地址

发明电话（姓名及号码）

第一发明人姓名	1-00	Full name of sole or first inventor	Mingwei Xiao
发明人姓名	日期	Inventor's Name(s)	Mingwei Xiao Date August 5, 2008
地址		Residence	
国籍		Citizenship	China
居住地址		Post Office Address No. 345, Yueling East Road	
			Futao District, Shanghai 200062, China
第二发明人姓名（如有）	2-00	Full name of second joint inventor	Shijiong Yu
第二发明人姓名	日期	Second Inventor's Name(s)	Shijiong Yu Date August 5, 2008
住址		Residence	
国籍		Citizenship	China
居住地址		Post Office Address No. 345, Yueling East Road	
			Futao District, Shanghai 200062, China

（第三项和其他共同发明人需提供同样资料并签字。）

Supply information and signature for third and subsequent joint inventors.

# Chinese Language Declaration

## 委託者:

以列强及明必的自的。我在此指定下列件商和/或代理人  
人执行此申请並使事與專利商便公習有開的所有權所  
(列出姓名和註冊號碼):

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby  
appoint the following attorney(s) and/or agents to prosecute  
this application and transmit all business in the Patent and  
Trademark Office connected therewith. My name and  
registered address:  
Michael J. Schmidt, 34,007  
HAYDEN, Dickey & Pierre, P.L.C.  
P.O. Box 428  
Bloomfield Hills, MI 48303  
Direct Correspondence to:

通訊地址

Michael J. Schmidt (248) 641-1800

電話號碼 (請註明區號)

Direct Telephone Calls to (name and business number)

第一發明者姓名	3-00	Full name of inventor	Inventor	Xiaofeng Ye
發明者簽字	日期	Inventor's signature	Xiaofeng Ye	Date August 5, 2005
地址		Residence		
國籍		Citizenship	China	
郵局地址		Post Office Address	No. 145, Yunling East Road	
			Pudong District, Shanghai 200152, China	
第二發明者姓名 (如有)	4-00	Full name of inventor	Inventor	Zixiao Chai
第二發明者簽字	日期	Second inventor's signature	Zixiao Chai	Date August 5, 2005
地址		Residence		
國籍		Citizenship	China	
郵局地址		Post Office Address	No. 345, Yunling East Road	
			Pudong District, Shanghai 200000, China	

(第三份和其他共同發明者簽字和日期在頁和頁上。)

(Supply information and signatures for each and subsequent joint  
inventors.)